1

ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᑦ:

ᑭᓲᒻᒪᖔᖅ
ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊ
ᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔪᓕᕆᓂᖅ

ᑕᒪᐃᓐᓂ
ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊ
ᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔪᓕᕆᓂᕐᒥᒃ
ᐊᐱᖅᑯᑏᑦ ᑭᐅᔭᐅᕗᑦ

ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᑯᖓ
ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊ
ᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ

ᖃᓄᖅ
ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊ
ᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ
ᐊᐅᓚᓂᖃᓲᖑᒻᒪᖔᖅ

ᖃᓄᖅ
ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊ
ᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ
ᐊᐅᓚᓂᖓ ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ
ᐃᓄᐃᑦ−ᒃᑯᓐᓂ
ᑕᐅᑦᑐᖃᕐᒪᖔᑕ

ᖃᐅᔨᒃᑲᕐᓗᒋᑦ
ᑐᓯᒋᐊᕈᑎᖏᑦ
ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊ
ᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐱᓕᕆᐊᖓ

ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᕐᖓᐅᑎᖏᑦ

Tungasuvvingat

2

2

ᖃᐅᔨᒃᑲᕐᓗᑎᒍᑦ:

ᑐᙵᕕᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ
604 ᓗᐊᕆᔭᐃ ᐊᖅᑯᑎᖓ
ᐱᖓᓐᓇ

ᐋᑐᕚ, ᐋᓐᑎᐅᕆᔪ
613-232-4477
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 613-232-8672

ᐃᓗᓕᖏᑦ

ᑭᓲᒻᒪᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ & ᑭᓲᕙᑦ ᑎᑭᓐᓇᓱᐊᕈᑎᖏᑦ...............3

ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑐᖃᐅᓂᖓ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ………............4-5

ᑲᒪᓇᒻᒪᕆᑦᑐᑦ ᐊᒥᓲᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓃᑦ..6

ᐊᑐᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ..7

ᖃᓄᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐊᐅᓚᓂᖃᕐᒪᖔᖅ.……………………...8

ᖃᓄᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐊᔾᔨᖃᙱᒻᒪᖔᖅ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔾᔪᓯᓪᓚᑦᑖᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓲᕐᒥᒃ..8

ᖃᖓ ᐊᑐᕈᓐᓇᕋᔭᕐᒪᖔᖅᐱᐅᒃ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ………….…...9

ᑭᓱᓂᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖔᖁᓪᓗᒍ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ...9

ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐊᐅᓚᓂᖓ ᑐᙵᕕᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ−ᒃᑯᑎᒍᑦ...10

ᑭᐊᑉ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᐹᖓ ᐊᑐᖔᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒍ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ? ᒐᓛᑑᒨᖓᔪᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓗᓂ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᓂᖅ.………...….............11

ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᒃ …………………………………………………...11

ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᑭᒃᑰᓂᖏᑦ/ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ……………………………….....….…..................................12

*ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐅᓂᒃᑳᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᖅ, ᑕᐃᒎᓯᖅ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᖅ, ᑕᒫᓂᒥᐅᑕᐅᔪᑐᖃᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᑖᖅᑳᖃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑐᑭᓯᔭᐅᔭᕆᐊᓕᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᔨᑦᑎᖅᑕᐅᔪᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᒍᑎᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᑐᑭᓯᔭᐅᓗᓂ.

3

3

ᐃᓚᖓ 718.2(e) ᐱᕋᔭᑉᐸᑦᑐᑦ
ᐱᓪᓗᒋᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ
ᑲᓇᑕᒥ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᑦ:

718.2 ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᑎᒍᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᑉ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑎᓪᓗᒍ
ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᕆᐊᓕᒃ ᐆᒥᖓ
(ᐅᑯᓂᖓ) ᑐᙵᕕᐅᔪᒥᒃ(ᓂᑦ):

(e) ᑕᒪᐃᓐᓂᓕᒫᖅ
ᐊᓯᐊᒎᖓᑎᑕᐅᓇᓱᐊᖃᑦᑕᕆᐊᓖᑦ,
ᑎᒍᔭᐅᙱᖔᕐᓗᑎᑦ, ᓈᒻᒪᑦᑑᔮᕈᑎᑦ
ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᒥᓂᐅᔪᑦ
ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᖃᕐᓗᑎᑦ ᖃᓄᑎᒋ
ᐋᓐᓂᖅᑕᒥᓂᐅᔪᑦ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓃᑦ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᓕᐅᔪᒧᑦ
ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒋᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ
ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᕐᓄᑦ,
ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᐅᔾᔨᕆᔭᐅᑦᑎᐊᕐᓗᑎᑦ
ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ
ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓃᑦ.

ᐅᖃᖅᑐᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓚᖓ
718.2(e) ᐊᑐᖅᑕᐅᒋᐊᖃᕐᒥᔪᖅ
ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ
ᐃᓄᖕᓄᑦ ᓇᒦᒃᑲᓗᐊᕈᑎᑦ: ᐊᓪᓚᐃᑦ
ᓄᓇᖓᓂ ᓯᓚᑖᓂᓘᓐᓃᑦ,
ᐊᖏᔪᒥᒃ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᕐᒥᒃ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐅᖓᓯᑦᑐᒥᐅᑕᐅᒐᓗᐊᕈᓂ
ᓄᓇᓕᐅᔪᒥ.

ᑭᓲᒻᒪᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ?

ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᖃᐅᔨᒪᑦᑎᐊᑎᑦᑎᓲᖑᕗᖅ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒥᓂᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᓂᐊᕐᒪᑕ ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᐃᓚᖓ 718.2(e) ᐱᕋᔭᑉᐸᑦᑐᑦ ᒪᓕᒐᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥ.

ᑐᙵᕕᒋᔭᐅᔪᖅ ᓴᐳᔾᔭᐅᓯᒪᑎᑕᐅᓇᓱᐊᕐᓂᖏᑦ ᐱᕋᔭᓐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔪᓕᕆᓂᖅ ᐊᓯᐊᒍᖔᖅᑎᑕᐅᓇᓱᐊᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᐊᓄᓪᓚᒃᓯᖅᑎᑕᐅᓇᓱᐊᕐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓃᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᒥᓲᓗᐊᕐᔭᐃᑎᑦᑎᓇᓱᐊᖅᑐᖅ ᑎᒍᔭᐅᒪᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕋᔭᓕᖅᑭᑦᑕᐃᓕᒪᑎᑦᑎᒐᓱᐊᕈᑎᒋᔭᐅᔪᖅ.

ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ (RJ) ᐃᓄᒻᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᑎᖃᕋᓱᐊᕐᓂᖅᓴᐅᓲᖅ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᕐᒥᒃ ᓵᑕᐅᓯᒪᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᑯᒥᓂᖏᑦ. ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᓲᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑐᑎᑦ ᒪᒥᓴᖅᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᐅᔪᖅ(ᔪᑦ) ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᐅᔪᖅ ᑕᒪᐃᓐᓂ.

ᐃᑲᔫᑎᖃᕐᓂᖏᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᖓ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᕐᓂᒃ, ᐱᕕᖃᖅᑎᑦᑎᒍᑎᖃᖅᑐᖅ ᑐᑭᓯᐅᒪᓕᖁᓪᓗᒋᑦ, ᑲᒪᒋᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᑯᒥᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᖏᖅᓯᒪᓕᕐᓗᑎᑦ, ᑐᑭᓯᐅᒪᓗᑎᓪᓗ ᐋᓐᓂᖅᓯᔪᒥᓂᐅᓂᖏᑦ, ᑐᓵᓗᑎᓪᓗ ᖃᓄᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᑯᒥᓂᖏᑦ ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒪᖔᕐᒥᒃ ᐊᓯᒥᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓗᑎᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓗᑎᑦ ᖃᓄᖅ ᐋᖅᑮᒋᐊᖅᓯᔪᓐᓇᕋᔭᕐᒪᖔᕐᒥᒃ ᐋᓐᓂᖅᓯᔪᒥᓂᐅᓂᖏᓐᓂᒃ.

ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᒃ ᓇᓕᒧᒌᑦᑐᒃᑯᑦ ᐱᕕᖃᖅᑎᑕᐅᒋᕗᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓗᑎᑦ ᐅᓂᒃᑳᖏᓐᓂᒃ, ᖃᐅᔨᒪᑦᑎᐊᕐᓗᑎᓪᓗ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᑐᑭᓯᐅᒪᒐᒥᒃ ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᖅᑐᒥᓂᐅᓂᖓᓂᒃ, ᑭᐅᔭᐅᓗᑎᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᒥᓄᑦ, ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᓵᑕᐅᓯᒪᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔪᕐᓇᙱᒃᑯᓂ, ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓗᓂ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑐᖃᕈᓐᓇᕐᒪᖔᕐᒥᒃ ᐋᖅᑭᒍᑎᒋᔭᐅᓗᓂ ᐋᓐᓂᖅᑕᒥᓂᐅᔪᖅ.

ᐊᑐᖅᑕᐅᓗᓂ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᓂᖓᒍᑦ ᐊᔪᕐᓇᙱᑦᑎᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ C-41 ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᔾᔪᑏᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖏᑦ. ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᕈᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐃᓕᖅᑯᓯᖏᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑎᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᑦ ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ C-41−ᒃᑯᑎᒍᑦ, ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓂᕈᐊᕋᒃᓴᖃᕐᓗᑎᑦ ᐱᖃᓯᐅᑎᓗᒍ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐃᓕᖅᑯᓯᕆᔭᐅᓕᖅᑐᑦ−ᑲᒪᒋᔭᐅᓗᑎᑦ ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᒥᒃ ᐊᑐᓲᖏᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓃᑦ−ᐃᓚᖓ 718.2(e)−ᒃᑯᑎᒍᑦ ᐱᕋᔭᑉᐸᑦᑐᑦ ᒪᓕᒐᖏᑎᒍᑦ.

ᑎᑭᓐᓇᓱᐊᖅᑕᖏᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᑉ

ᑎᑭᑕᐅᓇᓱᐊᓗᐊᖅᑐᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐃᒪᐃᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐅᓗᑎᑦ:
• ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓗᑎᑦ/ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᖃᕐᓗᑎᑦ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᓯᖁᒥᑦᑎᓂᐊᖅᑑᔮᖅᑐᓂᑦ ᓯᖁᒥᑦᑎᓯᒪᔪᓂᓘᓐᓃᑦ.
• ᐃᑲᔪᕐᓗᑎᑦ ᓇᐅᒃᑰᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᓕᒫᖅ ᐃᖅᑲᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᐊᒍᖔᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᐅᓚᓂᖓᒍᑦ ᐃᑲᔪᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ.
• ᖃᐅᔨᒪᑦᑎᐊᕐᓗᑎᑦ ᐊᑐᕋᒃᓴᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖏᓐᓄᑦ
ᑐᕌᖓᒐᓗᐊᕐᒪᖔᕐᒥᒃ/ᐃᓕᖅᑯᓯᖏᓐᓅᖓᒐᓗᐊᕐᒪᖔᕐᒥᒃ.
• ᓴᖅᑮᓗᑎᑦ ᐊᓯᐊᒍᖔᖅ ᑎᒍᔭᐅᙱᖔᕐᓗᑎᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᒪᒥᓴᕐᓂᕐᒨᖓᔪᓂᑦ.
• ᐃᓄᒃ ᐱᕋᔭᒃᑲᓐᓂᖅᑕᐃᓕᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᖃᑦᑕᕐᓗᒍ.

4

4

ᐅᑉᐱᕆᔭᐅᕗᖅ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑎᑭᑕᐅᓇᓱᐊᖅᑐᑦ ᑎᑭᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒪᑕ ᐅᖃᖃᑎᒌᑦᑐᖃᖃᑦᑕᕐᓗᓂ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᐅᔪᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᓵᑕᐅᓯᒪᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓗᓂ ᑲᒪᒋᒋᐊᕐᔫᒥᓗᓂᒋᑦ ᑕᒻᒪᕐᓂᑯᒥᓂᖏᑦ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᒋᔭᐅᓲᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᒋᔭᐅᓗᓂ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ, ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᐅᔪᖅ ᒪᒥᓴᕐᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐃᒻᒪᖃᑎᒌᓕᖅᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᑐᑭᖃᑦᑎᐊᑐᒃᑯᑦ.

ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑎᑭᑕᐅᓇᓱᐊᖅᑐᑦ ᑎᑭᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᕆᔭᐅᓲᑦ ᑐᙵᕕᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖓᑎᒍᑦ ᒪᓕᑦᑐᑎᑦ 8−ᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑕ ᑐᑭᒧᐊᕈᑏᑦ ᑐᙵᕕᖏᓐᓂᑦ:

• ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᓯᐊᕐᓂᖅ: ᐃᒃᐱᒍᓱᑦᓯᐊᕐᓂᖅ ᐃᓚᒌᑦᓯᐊᕐᓂᕐᓗ, ᐱᑦᓯᐊᕐᓂᕐᓗ ᐃᓅᖃᑎᑦᑎᓐᓂᒃ.
• ᑐᙵᓇᕐᓂᖅ: ᒪᑐᐃᖓᓂᖅ, ᐃᓚᐅᑎᑦᓯᓂᖅ, ᐃᓕᕋᓇᙱᓐᓂᖅ.
• ᐱᔨᑦᓯᕐᓂᖅ: ᐃᓚᑦᑎᓐᓂᒃ, ᐃᓅᖃᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᓄᓇᖅᑲᑎᑦᑎᓐᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᕈᑎᖃᕐᓗᓂ.
• ᐊᔩᖃᑎᒌᖕᓂᖅ: ᐃᓱᒪᓕᐅᖃᑎᒌᓪᓗᓂ, ᐅᖃᖃᑎᒌᓐᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᖃᑎᒌᓐᓂᒃᑯᑦ.
• ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᖅ/ᐱᔭᕆᐅᖅᓴᓂᖅ: ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᓂᖅ ᓱᓇᓕᕆᓗᓂ ᑕᑯᓐᓇᓂᒃᑯᑦ, ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᒃᑯᑦ,
ᐱᓇᓱᓐᓂᒃᑯᑦ, ᐅᑦᑐᕋᕐᓂᒃᑯᑦ.
• ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᖅ/ᐃᑲᔪᖃᑎᒌᖕᓂᖅ: ᐃᓄᑑᔾᔨᖏᓪᓗᓂ ᐱᓕᕆᔭᕆᐊᓕᓐᓂᒃ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᖃᕐᓗᓂ.
• ᖃᓄᖅᑑᕐᓂᖅ: ᐃᓱᒪᑦᓴᖅᓯᐅᕐᓂᖅ ᓴᓇᑐᓗᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᓕᒻᒥᒃ ᐋᖅᑭᑦᓯᓇᓱᓪᓗᓂ.
• ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂᒃ ᑲᒪᑦᓯᐊᕐᓂᖅ: ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᓯᐊᕐᓂᖅ ᑲᒪᑦᓯᐊᕐᓂᕐᓗ ᓄᓇᒥᒃ, ᓂᕐᔪᑎᓂᒃ,
ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂᓪᓗ.

ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᖃᐅᓂᖓ

ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ

ᐅᑯᐊ ᐅᐊᑦᑎᐊᕈᕐᓂᓴᑐᖃᖅᑎᒍᑦ ᑕᐅᑐᑦᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐱᔭᐃᓯᒪᕗᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓂ ᑕᐃᑲᓂ ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᕐᓂᖏᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᖅ:

• ᓄᓇᓕᓐᓂ− ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓃᑦ ᑐᙵᕕᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ

ᓄᑖᖑᙱᒻᒪᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓯᒪᔪᑐᖃᐅᓪᓗᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᓴᖅᑭᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ ᐅᐊᑦᑎᐊᕈ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐱᕋᔭᑦᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐃᕙᐅᑎᔪᓄᑦ. ᔨᐅᕐ (1985)

• 1970−ᖏᓐᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᖃᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᒋᐊᓯᖁᔭᐅᓪᓗᑎᑦ ᑎᒍᔭᐅᒪᔪᑦ
ᑭᒡᒐᑐᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ ᐊᔭᐅᕆᔨᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᕐᔪᐊᕐᒥ ᐱᓕᕆᔨᐅᔪᓂᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᑦ ᐱᕋᔭᑉᐸᑦᑐᑦ, ᑎᒍᔭᐅᒪᙱᓂᖅᓴᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᐅᓯᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᓂ. ᑕᒪᓐᓇ ᓯᕗᒧᐊᒍᑎᒋᔭᐅᓇᓱᓚᐅᖅᑐᖅ ᑐᑭᓯᐅᒪᔭᐅᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑐᑎᑦ ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓃᑦ, ᐱᔾᔪᑎᖃᓗᐊᓚᐅᕐᒪᑕ, ᐃᓅᓯᖏᑦ ᓇᒻᒪᙱᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑎᑦ.

• ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᑦ ᓲᕐᓗᒃ ᐊᖏᖃᑎᒌᒐᓱᐊᓐᓂᖅ, ᑲᑎᒪᓗᑎᑦ ᐋᖅᑮᑎᑦᑎᓇᓱᐊᕐᓂᖅ, ᐋᔩᕋᕐᓂᕐᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖅᓴᐅᕙᓕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓅᖃᑎᒥᓂᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒻᒨᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᑐᓂᑦ ᐃᓚᒌᓪᓗ ᐱᖁᔭᖏᓐᓂᒃ. ᐊᒻᒪᓗᒃᑲᓐᓂᖅ, ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐊᖏᓂᖅᓴᒥᒃ ᓂᐱᖃᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᓂᖅᓴᐅᖁᔭᐅᕙᓕᓚᐅᖅᑐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑮᓯᒪᑦᑎᐊᓂᖅᓴᐅᓗᑎᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᖅᓴᐅᓗᑎᑦ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓃᑦ ᐱᕋᔭᓐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ.

• 1974-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᑦᑎᐊᕐᒥᒃ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᖅ−ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᐋᔩᖃᑎᒌᓐᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖅᑕᖃᓕᓚᐅᖅᑐᖅ ᑲᓇᑕᒥ. ᑕᐃᒪᙵᓂᑦ, ᐊᒥᓱᑦ ᐊᔾᔨᐸᓗᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐋᖅᑭᓱᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓯᓚᑖᓂᓗ ᓄᓇᓕᕐᔪᐊᖑᔪᓂ.

5

5

• ᐃᓚᖏᑦ ᑐᙵᕕᖏᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᐃᓂᓕᕆᓂᖅ, ᓲᕐᓗᒃ ᐃᓱᒪᒋᔪᓐᓇᐃᖅᓯᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᓯᖅᑭᒋᐊᕐᔫᒥᑎᑦᑎᔪᖃᕐᓗᓂ, ᑐᙵᕕᒋᔭᐅᓪᓗᑎᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓯᒪᕗᑦ ᔪᑕᐃᐊᒃ ᐊᒻᒪᓗ Xᑑᓯᑉ ᐅᑉᐱᕐᓂᖃᐅᖅᑐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ, ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᑐᕐᔫᒥᑎᑦᑎᓇᓱᐊᖃᑦᑕᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑎᓪᓗᑎᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᐅᔪᓂᒃ.

• ᑐᙵᕕᖏᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᐅᕐᓂᖏᑦ ᐱᖅᑯᓯᑐᖃᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᕆᖃᑦᑕᖅᑕᑐᖃᖏᓐᓃᙶᖅᑐᑦ ᐊᐃᕙᐅᑎᔪᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᓪᓗᑎᑦ ᑕᑎᖃᖅᑐᑎᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐃᓅᓯᕐᒥ ᐊᑐᖅᑕᐅᓗᑎᑦ ᐋᖅᑮᑎᑦᑎᒍᑎᖏᑦ.

• ᐊᒥᓲᓗᐊᖏᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᓂ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᖅᑯᓯᑐᖃᖏᑎᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᑎᒋᔭᐅᒋᐊᖁᔭᐅᓕᓚᐅᖅᓯᒪᕗᑦ, ᓲᕐᓗᒃ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᕐᒥᓄᑦ ᖃᓄᐃᑕᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᒥᓱᒡᒍᑕᐅᓗᑎᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ, ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᕐᓄᑦ.

• ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓂᖏᑦ ᐃᒻᒪᕆᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᓯᐊᒍᖔᖅ ᑲᒪᒋᔭᐅᓗᑎᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᒻᒨᖅᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᖃᑦᑕᙱᓪᓗᑎᑦ ᑕᐃᑲᙶᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ C-41ᖑᔪᖅ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓪᓗᓂ. ᑭᖑᓪᓕᖅ, ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᓗᑎᑦ ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᒥᒃ ᑭᙴᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕖᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᙱᓪᓗᑎᑦ ᐅᖃᐅᑕᐅᓯᒪᕗᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᕐᔪᐊᖓᓂᒃ ᑕᐃᑲᓂ ᕆᔭᐃᓇ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᓛᑑ. ᐱᖓᔪᐊᑦ, 1999-ᒥ ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᕐᔪᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓪᓚᑦᑖᖅᑐᑎᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖏᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥ.

6

6

ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᕐᔪᐊᖓ:
ᖁᑦᑎᓂᖅᐹᖅ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᑦ
ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᒥ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᑎᒍᑦ ᐊᔪᐃᓐᓈᕆᐊᕐᕕᒃ
ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥ.

ᑲᒪᓇᒻᒪᕆᑦᑐᑦ ᐊᒥᓲᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ

ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᓃᑦᑐᑦ

ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐃᓕᓴᖅᓯᓚᐅᖅᓯᒪᒻᒪᑕ ᐊᒥᓲᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖓᒎᓲᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑮᒋᐊᕋᓱᓕᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᑎᑦ.

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᑦ ᐃᓕᓴᖅᓯᓚᐅᖅᓯᒪᒻᒥᔪᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᒻᒨᖅᑎᑕᑦ ᐊᒥᓱᕈᕆᐊᖅᓯᒪᓕᕐᒪᑕ ᐊᒥᓱᑦ ᖁᓖᑦ ᐊᕐᕌᒎᓕᖅᑐᓂᑦ. ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑎᒻᒪᕆᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕ 2006-2007-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ 3.8%-ᖑᓚᐅᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᓐᓂᒃ, ᑭᓯᐊᓂᓕ 20%−ᖑᓪᓗᑎᑦ ᐃᓐᓇᐃᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᖏᓐᓃᑦᑐᑎᑦ.

ᖑᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ 4.1%−ᖑᓚᐅᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᐃᓄᖏᑕ ᐊᒥᓲᓂᖏᓐᓂ, ᑭᓯᐊᓂᓕ 28%-ᖑᔪᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᕐᔪᐊᖏᓐᓃᑦᑐᑎᑦ. ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᑎᐊᒻᒪᕇᓪᓕ ᑲᓇᑕᑉ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᔪᖏᑦ ᑕᑯᓪᓗᒋᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒥᓱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅᓯᒪᓪᓗᑎᑦ 20 ᐊᕐᕌᒎᓕᖅᑐᓂᑦ. 2017-

ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐊᔾᔨᒋᙱᑕᒻᒪᕆᐊᓗᖏᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᙱᑦᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᑦ ᐃᓄᖏᓐᓂᒃ.

7

7

*ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ
ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓲᑦ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᑭᓯᐊᓂ*

ᑲᓇᑕᑉ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᖓᓂᒥᐅᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒻᒪᑕ
ᐃᓅᓂᕋᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ. ᐃᓄᐃᑦ
ᑐᑭᓕᒃ ‘ᐃᓄᐃᑦ’, ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ
ᐃᓄᒻᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ,
ᐃᓄᒃ ᑐᑭᓕᒃ ‘ᐃᓄᒃ’.

ᐊᑐᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ
ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ. ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓅᓂᕋᕈᕕᑦ (ᑐᑭᓕᒃ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓱᒪᒋᓗᑎᑦ ᐃᓅᓗᑎᑦ), ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᑎᑦ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᐱᕋᔭᑉᐸᑦᑐᑦ ᒪᓕᒐᖓᓂ ᐃᓚᖓ 718.2(e) ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒋᓐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑰᖔᕈᓐᓇᖅᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᑎᑦ. ᐊᒻᒪᓗᒃᑲᓐᓂᖅ, ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᐅᔪᖅ ᐊᖏᕆᐊᓕᒃ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᐅᓂᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᑦᑎᐊᕆᐊᓕᒃ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ.

ᐊᑐᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖓᑕ ᐱᓕᕆᐊᖓᓂ ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ−ᒃᑯᓐᓂ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᕈᕕᑦ:
• ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᒥᐅᑕᐅᒐᓗᐊᕈᓂ ᖃᓪᓗᓈᓂᒥᐅᑕᐅᒐᓗᐊᕈᓂ.

• ᐅᑭᐅᖏᑦ, ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᑕᒪᒃᑮᓐᓄᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓐᓇᕐᓄᑦ.
• ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᕈᖅᓴᔭᒥᓂᐅᒐᓗᐊᕈᓂ ᐱᕈᖅᓴᔭᒥᓂᐅᙱᒃᑲᓗᐊᕈᓂᓘᓐᓃᑦ.
• ᑎᒍᐊᖅᑕᒥᓂᐅᒐᓗᐊᕈᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᖃᓪᓗᓈᓂᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᒌᓄᑦ.
• ᐱᕈᖅᓴᔪᒥᓂᐅᒐᓗᐊᕈᓂᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑎᒍᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ
ᐃᒡᓗᖁᑎᖏᖓᓂᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᖃᓪᓗᓈᓂᓘᓐᓃᑦ.

ᐊᑐᖅᑕᐅᓗᓂ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᑉ ᐱᓕᕆᐊᖓᓂ ᐊᓯᐊᒍᖔᖅ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᑎᒎᙱᑦᑐᖅ (ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᙱᓐᓂᖓᓂᒃ/ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ/ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗ) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᑐᓂᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᕐᒥᔪᑦ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᐅᔪᓂᑦ ᐊᑐᕋᒃᓴᐅᑎᑦᑎᙱᑦᑐᑎᑦ. ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓃᑦ ᒪᓕᙱᑦᑐᑦ ᐊᓯᐊᒍᖔᕐᓗᑎᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐅᑯᐊᖑᕗᑦ ᐊᑐᕋᒃᓴᐅᑎᑦᑎᒍᓐᓃᖅᑐᑎᑦ:
• ᖁᓄᔪᕐᓂᐊᖅᓯᒪᔪᑦ;
• ᐊᐃᑉᐸᕐᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᑎᕆᔪᒥᓃᑦ;
• ᓱᕈᓯᕐᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᑎᕆᔪᒥᓃᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
• ᐊᓯᖏᑦ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓃᑦ ᐸᓯᑦᑎᔨᒃᑯᑦ ᐊᑐᐊᒐᖏᓐᓂᒃ ᑭᒡᓕᖃᖅᑎᑦᑎᔪᑦ ᐊᓯᐊᒍᖔᖅᑎᑕᐅᔾᔪᑎᐅᔪᓂᒃ.

ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕐᒥᒃ ᑕᑯᑎᑦᑎᔭᕆᐊᖃᖅᑎᑎᔾᔮᙱᑦᑐᑦ ᐃᓅᓂᕋᕐᓂᕐᓂ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᖃᑕᐅᓯᒪᓗᑎᑦ ᑕᐃᑲᙵᑦ ᑎᓴᒪᓂᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᑖᕈᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᕈᑎᖏᓐᓂ.

8

8

ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒋᑦ:
ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒋᑦ
ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ

ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ/
ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ
ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗᒋᑦ:
ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ
ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ, ᑭᓯᐊᓂᓕ ᐃᓄᒃ
ᐸᓯᔭᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ
ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᕐᒥᓄᑦ

ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ
ᐸᓯᔭᒃᓴᐅᓂᕋᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ/ᐃᖅᑲ
ᖅᑐᐃᔨᒧᑦ
ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗᒍ:
ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐃᓄᒃ
ᐸᓯᔭᒃᓴᐅᓂᕋᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ
ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᕐᒥᓄᑦ ᑭᓯᐊᓂᓕ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ
ᖃᓄᐃᓕᔭᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗᒍ ᓱᓕ

ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ
ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍ/ᓄᓇᓕᒻ
ᒧᑦ ᓴᒃᑯᑕᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗᒍ: ᐃᓄᒃ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ
ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓯᒪᑎᓪᓗᒍ ᑭᓯᐊᓂᓕ
ᓴᒃᑯᑕᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗᒍ ᓱᓕ
ᓄᓇᓕᐅᔪᒧᑦ

ᖃᓄᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐊᔾᔨᖃᙱᒻᒪᖔᖅ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔾᔪᓯᓪᓚᑦᑖᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓲᕐᒥᒃ?
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓲᖅ ᐊᓄᓪᓚᒃᓰᑐᐃᓐᓇᕋᓱᐊᓲᖅ ᑕᒻᒪᕈᑎᒋᔭᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐃᓄᒻᒧᑦ, ᓂᐱᖃᖅᑎᑕᐅᒐᑎᑦ ᐱᕋᔭᒃᑐᒥᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕋᔭᒃᑕᒥᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓂᐊᕐᒪᖔᕐᒥᒃ ᖃᓄᐃᓕᔭᐅᔪᒃᓴᐅᓂᖓᓂᒃ.

ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐊᔾᔨᒋᙱᑕᖓᓕ ᓂᐱᑖᖅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᓲᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᖅ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᕐᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᑎᑦᑎᒍᓐᓇᑎᑦᑎᔪᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᒍᑕᐅᒐᔭᖅᑐᒥᒃ ᑐᑭᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒥᒃ. ᑕᐃᒪᐃᑦᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᐅᔪᖅ ᓄᓇᓕᐅᔪᒧᑦ ᐅᑎᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᖅ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᓕᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᓯᔪᒥᓂᐅᓂᖓᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓗᓂ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᕐᒥᓄᑦ ᐋᖅᑭᒍᑎᖃᓕᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐊᔭᐅᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᙱᓪᓗᓂ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᐅᓚᓂᖓ ᓵᑕᐅᓯᒪᔪᓐᓇᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᑭᓴᕐᓂᖅ, ᐱᔪᓐᓇᑎᑦᑎᔪᖅ ᑕᒪᒃᑮᓐᓂᒃ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕋᔭᖅᑐᒥᓂᕐᒥᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᒃᓂ ᐃᑉᐱᓐᓂᐊᒋᔭᒥᓂᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓗᑎᑦ ᐋᓐᓂᖅᑕᒥᓂᐅᔪᒥᒃ.

ᐊᒥᓲᒻᒪᑕ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑏᑦ ᐋᑐᕚᒥ ᐊᔾᔨᐸᓗᖏᓐᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᓲᑦ ᑐᕌᖓᓕᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᖏᓐᓄᑦ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᔨᑦᑎᕋᕈᑏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ−ᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓕᖁᔨᓗᑎᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᕿᓂᖅᑕᐅᓗᑎᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ.

ᖃᖓ/ᑭᓇ ᐃᓄᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᕋᔭᖅᐸ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ

ᐱᓕᕆᐊᕐᒥᒃ?

ᑎᓴᒪᐅᓪᓗᐊᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃ ᐊᑐᖁᔭᐅᒐᔭᖅᑐᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᑉ ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᒃ, ᐱᕋᔭᑉᐸᑦᑐᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖓᓅᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ. ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖅᓴᐅᒍᓂ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓃᑦ, ᐃᓄᒃ ᐅᐊᑦᑎᐊᕈᖔᖅ ᐊᐅᓚᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᑎᑕᐅᖔᕋᔭᖅᑐᓂ. ᐅᑯᐊᖑᓪᓗᑎᑦ:
1. ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ (ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗᒍ)
2. ᐸᓯᑦᑎᔨᒃᑯᑦ (ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ/ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ
ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗᒍ)
3. ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᑦ (ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐸᓯᔭᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ/ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ
ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗᒍ)
4. ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ (ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ/ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᓄᓇᓕᒻᒧᑦ ᓴᒃᑯᑕᐅᓚᐅᙱᑦᑎᓪᓗᒍ)

ᐃᓄᒃ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᓯᖁᒥᑦᑎᓂᕋᖅᑕᐅᓚᐅᙱᒃᑯᓂ ᓱᓕ ᐅᐸᖁᔭᐅᒍᓐᓇᖅᑐᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ/ᓇᒻᒥᓂᕐᓘᓐᓃᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᓐᓂᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᒪᓗᓂ. ᒪᕐᕉᕘᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑎᑕᐅᔾᔪᑎᒋᒐᔭᖅᑕᖏᒃ ᐃᒪᓐᓇ:

1. ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓗᓂ ᓄᓇᓕᓐᓂ/ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᓯᖁᒥᑦᑎᓛᕐᓂᐊᕋᓱᒋᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓗᓂ. (ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᖁᔭᐅᓗᓂ).
2. ᓇᒻᒥᓂᖅ ᑐᒃᓯᕋᕐᓗᑎᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᓐᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᓂᖓᒎᕈᒪᓗᑎᑦ (ᓇᒻᒥᓂ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᒪᓗᑎᑦ).

9

9

ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᑦ: ᑲᑎᒪᔩᑦ
ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᑕᐅᔪᑦ ᐃᓐᓇᑐᖃᐃᑦ
ᐃᓄᐃᓪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓲᑦ ᐃᓄᖕᓂᒃ
ᐋᑐᕚᒥ.

ᐃᓄᐃᑦ ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ (TI):
ᐋᑐᕚᒦᑦᑐᖅ, ᖃᑭᒍᑎᒃᓴᓕᐅᙱᑦᑐᖅ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᖅ ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓇᓱᓲᖅ,
ᐃᓕᖅᑯᓯᕆᔭᐅᔪᓂᒃ
ᖃᓄᐃᓕᐅᖁᓘᔭᖅᑎᑎᓪᓗᑎᑦ,
ᐃᓅᓯᓕᕆᕙᑦᑐᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᖃᓄᐃᓕᐅᓗᐊᖅᑐᖃᖅᑎᓪᓗᒍ
ᓄᖅᑲᑎᑦᑎᓲ* ᐃᑲᔪᖅᑐᑎᑦ ᓱᑲᑦᑐᒃᒥ
ᑭᙴᒪᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ
ᐋᓐᑎᐅᕆᔪᒥᐅᑦ
ᐃᑲᔪᖅᑐᐅᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ

ᑭᓱᓂᑦ ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᐸᑦ

ᐊᓯᐊᒍᖔᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᑐᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒃᓴᒥᒃ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑎᒎᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ?
ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᐅᔪᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᐅᔪᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑎᒎᖔᕈᓐᓇᕋᔭᕐᓂᖓᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖅᑎᒍᑦ ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦᑎᒍᑦ, ᓯᕗᓪᓕᕐᒥ ᒪᓕᑦᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᒪᓕᒋᐊᖃᕋᔭᖅᑐᑎᑦ ᓇᓂᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᒪᑉᐱᒐᖅ 4 ᑕᕝᕙᓂ ᐅᓂᒃᑳᕐᒥ.

ᑕᐃᑲᙵᑦ ᐊᖏᖅᓯᒪᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑎᑦ ᑲᒪᒋᐊᖃᕐᓂᕐᓂ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᕐᓄᑦ. ᑕᐃᒪᐃᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᐸᓯᑦᑎᔨᒃᑯᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᐅᔾᔪᑏᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᖔᕈᓐᓇᕐᒪᖔᕐᒥᒃ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖓᓄᑦ.

ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕆᐊᖃᕋᔭᖅᑐᑦ ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᐅᔪᖅ ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓂᓪᓗ

ᐊᑐᖅᑎᓪᓗᑎᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑎᒍᑦ, ᐊᒥᓱᐊᖅᑎᖅ ᑲᑎᒪᖃᑎᒌᑦᑐᖃᖃᑦᑕᕆᐊᖃᕋᔭᕐᒪᑦ ᒪᒥᓴᑦᑎᐊᕈᓐᓇᓕᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓕᐅᕐᓗᑎᑦ. ᐱᕕᖃᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᕐᒥᔪᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔨᔪᒥᓃᑦ, ᑕᐃᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᑐᕈᓐᓇᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᕐᓗᓂ ᐱᔭᕇᖅᓯᓗᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᒥᒃ.

ᐊᑐᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖃᐅᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑐᑭᓯᐅᒪᔪᒡᒍᑕᐅᕗᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᐱᔨᑦᑎᖅᑕᐅᔪᑦ ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑯᓂᐅᔪᖅ ᑲᒪᒋᔭᐅᔭᕆᐊᖃᕋᔭᕐᓂᖓᓂᒃ. ᑐᓴᕆᐊᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓗᓂ ᖃᓄᐃᓕᐅᓕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓗᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓂᒃ ᐃᑲᔪᕋᔭᖅᑐᖅ ᓱᖅᑯᐃᓇᑦᑎᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᒐᖃᕐᒪᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᒃᑯᑕᐅᓕᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᐅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᒥᓂᖅ ᐱᓪᓗᒍ ᐱᕋᔭᓐᓂᖅᑖᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂᒃ.

ᖃᓄᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᑉ ᐊᐅᓚᓂᖓ ᑕᐅᑦᑐᖃᖅᐸ ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ−ᒃᑯᓐᓂ?

ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᖅ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᖅ/ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᑲᑎᒪᖃᑎᒌᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᐋᖅᑭᓱᖅᓯᒪᓂᖓ ᐋᖅᑮᑎᑦᑎᓇᓱᐊᓲᖅ ᐋᓐᓂᕈᑎᒋᔭᐅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐋᔩᖃᑎᒌᑦᑎᑕᐅᓪᓗᑎᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᖅ.

ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᖁᔭᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᐱᕋᔭᑉᐸᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᐅᔪᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ/ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᒪᓗᓂ, ᐃᓄᒃ ᐃᒪᐃᒋᐊᖃᖅᐳᖅ:

• ᐋᖅᑮᓗᑎᑦ ᑲᑎᒪᖃᑎᒋᔭᐅᒐᔭᕐᓂᖓᓂᒃ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦᑎᑦᑎᔨᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᕇᖅᓯᓗᓂ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓂᖓᓂᒃ.

• ᑲᑎᒪᖃᑎᒌᓐᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᔨ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᒐᔭᖅᑐᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᒃᑯᖏᓐᓂ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐃᒋᐊᓯᒐᔭᕐᒪᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᒥᒃ.

• ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᐅᔪᖅ (ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᒍᓂ) ᖃᐅᔨᒃᑲᖅᑕᐅᒐᔭᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ
ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᒍᓐᓂᓇᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐃᑲᔪᖅᑐᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᐋᖅᑭᓱᖅᑕᐅᓗᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ−ᒃᑯᑎᒍᑦ.

• ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᑦ ᐋᖅᑮᒐᔭᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᓂᒃ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᐋᓐᓂᖅᑕᒥᓂᕐᒥᖅ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᐅᔪᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᖁᓪᓗᒍ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑐᖃᖅᑐᒥᓂᐅᓂᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗᒃᑲᓐᓂᖅ

ᖃᓄᐃᓕᖓᖁᒐᔭᕐᒪᖔᕐᒥᐅᒃ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᑉ ᐋᖅᑭᒍᑎᒋᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖓ, ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᐅᔪᒧᓪᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᖃᓄᐃᑕᒥᓂᐅᔪᒧᑦ.

10

10

ᐱᓯᒃᓯᒃ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑏᑦ
ᑐᙵᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ−ᒃᑯᓐᓂ
ᐱᓕᕆᕝᕕᐊ ᒐᓛᑑ ᐊᒻᒪᓗ
ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ
ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᑎᑦᑎᔪᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ
ᐊᓯᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐃᑲᔪᓲᑦ ᐃᓄᖕᓂᒃ
ᓯᖁᒥᑦᑎᓯᒪᔪᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ.

ᒐᓛᑑ ᑎᑎᕋᖅᑎ:
ᑲᒪᒋᐊᓕᒃ ᒐᓛᑑᒨᖓᔪᓂᒃ
ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕐᓗᓂ
ᑎᑎᖅᑲᓕᐅᖃᑦᑕᕐᓗᓂᓗ ᐊᒻᒪᓗ
ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᖅ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑕᐅᔪᓂᑦ
ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒋᔭᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ.

• ᐊᒥᓱᐊᖅᑎᖅ ᐊᑐᓂ ᑲᑎᒪᖃᑎᒋᔭᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔩᑦ ᐃᓄᐃᑦ, ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖃᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᑎᑕᐅᓕᕋᔭᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔨᖏᑦ ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ (ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓐᓇᑐᖃᐃ,ᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ) ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦᑎᑦᑎᔨᖓ. ᑭᒃᑯᓕᒫᑦ ᓂᓪᓕᐊᑎᑕᐅᒐᔭᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅ ᐱᕋᔭᓐᓂᐅᔪᖅ ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒪᖔᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᐋᖅᑭᒍᑎᒋᔭᐅᔪᓐᓇᕋᔭᖅᑐᓂᑦ.

• ᐊᑐᓕᖁᔨᓕᐅᓕᓲᑦ, ᒪᒥᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᓪᓗ ᐸᕐᓇᐅᓯᐅᓕᕐᓗᑎᑦ ᐋᖅᑭᓱᖅᑕᐅᓗᓂ,
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᓗᑎᓪᓗ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑐᓂᔭᐅᓕᕐᓗᓂ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᑉ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔾᔪᑎᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᑎᑕᐅᓲᑦ ᓲᕐᓗᒃ ᑭᓯᐊᓂᓕ ᑖᒃᑯᑑᒐᑎᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᐃᓐᓇᑐᖃᕐᓄᑦ ᐃᓅᓯᓕᕆᔭᐅᓗᑎᑦ, ᐃᓅᓯᓕᕆᔭᐅᓂᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᑎᖏᑦ ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ−ᒃᑯᑎᒍᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔨᐅᕙᑦᑐᓄᑦ.

ᐊᒻᒪᓗᒃᑲᓐᓂᖅ, ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᐅᔪᖅ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᒪᙱᒃᑯᓂ ᐊᐅᓚᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᖃᙱᓚᖅ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᖅ ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑐᖅᑕᐅᓇᓱᓐᓂᖓ ᐃᓱᓕᓐᓂᐊᕋᒥᒃ. ᑕᐃᑲᓂ ᐱᓕᕆᐊᕐᒥ ᐊᑐᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᕿᐱᓗᑦᑐᒥᓂᐅᑎᓪᓗᒍ

ᐱᕋᔭᑦᑕᒥᓂᖅ ᐋᖅᑭᒍᑎᖃᖅᑎᑕᐅᓇᓱᐊᓲᑦ ᑕᐅᑐᓐᓂᖓ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓗᓂ, ᖃᓄᖅ ᐋᖅᑮᒍᓐᓇᕋᔭᕐᒪᖓᕐᒥᒃ ᐋᓐᓂᖅᓯᔪᒥᓂᐅᓂᖓ ᒪᒥᓴᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᒪᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᓪᓗ ᐸᕐᓇᐅᓯᐅᖅᑕᐅᓗᓂ ᐅᓂᒃᑲᐅᑕᐅᓗᑎᓪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᒍᒪᔪᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑭᒃᑯᑦ ᐅᕙᓐᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᐸᑦ ᐃᖅᑲᑐᖅᑕᐅᑎᓪᓗᖓ

ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑰᑎᓪᓗᖓ?

ᑐᙵᕕᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ (TI) ᐃᓗᐃᑦᑐᓂᑦ ᐱᓕᕆᔨᓖᑦ ᑲᒪᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᕐᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓂᓕᒫᖏᓐᓂ.

ᐱᓯᒃᓯᒃ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑏᑦ ᐅᑯᐊᖑᓲᖑᕗᑦ:

• ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ
• ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔪᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦᑎᑦᑎᔨ

• ᒪᕈᒃ ᒐᓛᑑᒨᖓᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᑎ

ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎᑖᕆᐊᖃᖅᑐᖃᕈᓂ, ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑏᑦ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓗᑎᑦ ᓇᑭᑦ ᐱᖁᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᖏᑦ ᓇᓂᔭᐅᔪᓐᓇᕐᒪᖔᕐᒥᒃ.

11

11

ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᒃ:
ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᓲᑦ
ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᙱᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ
ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ,
ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᙱᓗᐊᖅᑐᓄᑦ
ᐋᓐᑎᐅᕆᔪᒥᐅᑕᓄᑦ ᐅᑯᓂᖓ:
ᐊᖏᕐᕋᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᑎᕆᓂᖅ,
ᐃᓚᒌᑦ ᐱᖁᔭᖓ,
ᑲᓇᑕᒨᖅᑐᑦ/ᓴᐳᔾᔭᐅᔪᒪᓪᓗᑎᑦ
ᑲᓇᑕᒨᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᖁᔭᖓ ᐊᒻᒪᓗ
ᐱᖃᔭᑉᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓ

ᖃᐅᔨᒃᑲᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓂᔅᕇᓐ Hᐊᒨᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔭᐅᕙᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᖓ ᐋᖅᑮᖃᑎᒌᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑎᑦᑎᔨ.

604 ᓗᐊᕆᔭᐃ ᐊᖅᑯᑎᖓ ᐱᖓᓐᓇᖓᓂ

ᐋᑐᕚ, ᐋᓐᑎᐅᕆᔪ
K1R 6L1
ᐊᓪᓚᕝᕕᖓ: (613)-232-4477 Ext 304
ᐅᖄᓚᐅᑎᕋᓛᖓ: (343)-540-9521
ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ: nhammoud@tiontario.ca
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: (613)-563-4136

ᖃᐅᔨᒃᑲᕐᓗᒋᑦ ᑐᙵᕕᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᒐᓛᑑᒨᖓᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖓᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᑐᐊᕈᕕᑎᑦ, ᖃᐅᔨᒃᑲᕐᓗᒋᑦ:

ᒐᓛᑑᖓᔪᓂᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎ:
ᕙᓚᐃᒃ ᑎᕙᐅᓪᑦ
ᐊᓪᓚᕝᕕᖓ: 613-232-4477 x312
ᐅᖄᓚᐅᑎᕋᓛᖓ: 613-407-6181
ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ: bthibault@tiontario.ca

ᒐᓛᑑᖓᔪᓂᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎ:
ᒥᑦᓱᓪ ᕕᓕᑎᐊᓐᑦ
ᐊᓪᓚᕝᕕᖓ: 613-232-4477 x311
ᐅᖄᓚᐅᑎᕋᓛᖓ: 613-406-7805
ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ: mbelledent@tiontario.ca

ᑐᙵᓱᕝᕕᖓᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᖁᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖃᖁᔨᓗᓂ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᐸᙱᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᕈᓐᓇᙱᑦᑐᑦ

ᑕᐃᒪᐃᖁᒥᓇᖅᐳᖅ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᖅ ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎᑖᕐᓗᓂ ᑭᒡᒐᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕋᒥ ᓴᒃᑯᑕᐅᓯᒪᓂᐊᕐᒪᖔᕐᒥᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᖓᑕ ᐅᓪᓗᖓ ᑎᑭᓚᐅᙱᓐᓂᖓᓂᒃ ᐃᖅᑲᑐᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖅᓴᒥᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᕋᒃᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓯᒪᒍᓂ.

ᖃᐅᔨᒃᑲᑲᐅᑎᒋᓗᒍ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᒃ ᖃᐅᔨᖁᓪᓗᑎᑦ ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᐅᔪᖅ ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᒥᒃ

ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎᑖᕈᓐᓇᕐᒪᖔᕐᒥᒃ. ᐱᕋᔭᑦᑐᒥᓂᐅᔪᖅ ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᒥᒃ ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎᑖᕈᓐᓇᙱᒃᑯᓂ, ᐊᒥᓱᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᑦ ᐋᓐᑎᐅᕆᔪᒥ ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎᖃᖅᑎᑦᑎᓲᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔪᖃᖅᑎᓪᓗᒍ.

ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᒃ ᐋᑐᕚ
73 ᐊᓪᕗᑦ ᐊᖅᑯᑎᖓ ᓯᕗᓪᓕᖅ ᖄᖅᑎᖓ
ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ: 613-238-7931 ᑐᕌᕈᑎᖓ:
ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᖅ: 1-877-314-0933
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-613-238-3410

TTY (ᐅᖄᓚᐅᑎ ᑐᓵᑦᑎᐊᙱᑦᑐᓄᑦ)
TTY ᐋᑐᕚᒥ: 416-598-8867
TTY ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᖅ: 1-866-641-8867

12

12

ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎ: ᓇᒻᒥᓂᖁᑎᓕᒃ
ᒪᓕᒐᓕᕆᔨ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ
ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᒃᑯᑦ ᐋᓐᑎᐅᕆᔪᒥ
ᒪᓕᒐᓕᕆᔩᑦ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ
ᐃᑲᔪᑲᐅᑎᒋᔪᓐᓇᖅᑐᑦ
ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᑦᑎᐊᙱᑦᑐᓄᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ
ᐃᖅᑲᑐᖅᑕᐅᔪᑦ
ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᖃᙱᑦᑐᑎᑦ

ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎᐅᔪᖅ ᐋᑐᕚᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᓐᓂ ᐃᐅᓪᒋᓐ ᐊᖅᑯᑎᖓᓃᑦᑐᖅ ᑭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐊᐱᖅᑯᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖃᕐᓂᕐᓂ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᕈᑎᓐᓇᕋᔭᖅᑐᓂ ᑕᐃᑲᓂ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐃᖅᑲᑐᖅᑕᐅᔪᖃᕐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒍ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᖁᓪᓗᑎᑦ, ᖃᐅᔨᒃᑲᕐᓗᒍ ᓴᐳᓐᓂᐊᖅᑎ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒃᑯᓐᓂ ᐅᕙᓂ:

161 ᐃᐅᓪᒋᓐ ᐊᖅᑯᑎᖓ 2nd ᖄᖅᑎᖓ
ᐋᑐᕚ
K2P 2K1
ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ: 613-238-7931
ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᖅ: 1-800-668-8258

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒥᓃᑦ/ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ
ᑕᒪᐃᓐᓂ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᑎᑎᖅᑲᒥ ᐱᔭᒥᓂᐅᕗᑦ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑎᒻᒪᕆᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᑉ ᒐᕙᒪᖓᑕ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓂ. ᑕᒪᐃᓐᓂ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔾᔪᑏᑦ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᓇᓂᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᕙᓂ:

www.statscan.gc.ca
www.justice.gc.ca